

# QUITO

CASA DE HÁBITAT III



Primera edición digital  
Quito, enero 2017

Primera edición impresa  
Quito, abril 2017  
500 ejemplares

ISBN: 978-9942-8545-5-1  
Impreso en Ecuador por Nuevo Arte

La impresión de la memoria Quito, Casa de Hábitat III fue posible gracias al aporte del Ayuntamiento de Madrid a través de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI).

Las autoridades que colaboraron en esta publicación accedieron al desarrollo de las entrevistas como un aporte para su producción.

La edición digital Quito, Casa de Hábitat III fue elaborado como parte del Proyecto Editorial Especializado de autoría de Angie Yanchapaxi Zumba en colaboración entre la Dirección Metropolitana de Relaciones Internacionales y la Universidad de las Américas (UDLA).

# QUITO, CASA DE HÁBITAT III

Octubre 2016

Municipio del Distrito  
Metropolitano de Quito

Dirección Metropolitana de  
Relaciones Internacionales





Vista nocturna del Centro Histórico de Quito. De fondo, la Virgen del Panecillo.



## **Municipio del Distrito Metropolitano de Quito (MDMQ)**

Mauricio Rodas Espinel  
Alcalde del Distrito Metropolitano de Quito

Cristian Espinosa Cañizares  
Director Metropolitano de Relaciones Internacionales

## **Coordinación General Dirección Metropolitana de Relaciones Internacionales (DMRI)**

Lorena Ponce  
Asesora de Cooperación Internacional

Nancy Rodríguez Viteri  
Responsable de Comunicación

## **Equipo Técnico DMRI**

Sebastián Balda  
Asesor de Posicionamiento Internacional

David Santiago Moreno  
Analista de Cooperación Internacional

## **Coordinación General Universidad de las Américas (UDLA)**

Carlos Iijón  
Decano de Comunicación y Artes Audiovisuales

Yolanda Aguilar  
Directora de la Carrera de Periodismo

## **Redacción**

Nancy Rodríguez Viteri  
Responsable de Comunicación DMRI

Angie Yanchapaxi Zumba  
Titulante de la Carrera de Periodismo  
Universidad de las Américas (UDLA)

### **Edición y Corrección de Textos**

Nancy Rodríguez Viteri  
Responsable de Comunicación DMRI

Lorena Ponce  
Asesora de Cooperación Internacional DMRI

### **Diseño Gráfico**

Angie Yanchapaxi Zumba  
Titulante de la Carrera de Periodismo  
Universidad de las Américas (UDLA)

### **Entrevistas**

Angie Yanchapaxi Zumba  
Titulante de la carrera de Periodismo  
Universidad de las Américas (UDLA)

### **Fotografías**

Dirección Metropolitana de Relaciones Internacionales - MDMQ  
Empresa Pública Metropolitana de Gestión de Destino Turístico - Quito Turismo  
Secretaría de Cultura - MDMQ  
Agencia Metropolitana de Noticias de Quito - MDMQ  
Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU)  
Productora - UDLA  
Laura López (fotografías entrevistas)  
Ricardo Guanín, estudiante de la Carrera de Periodismo- UDLA  
Camilo Cevallos, fotógrafo





# Índice

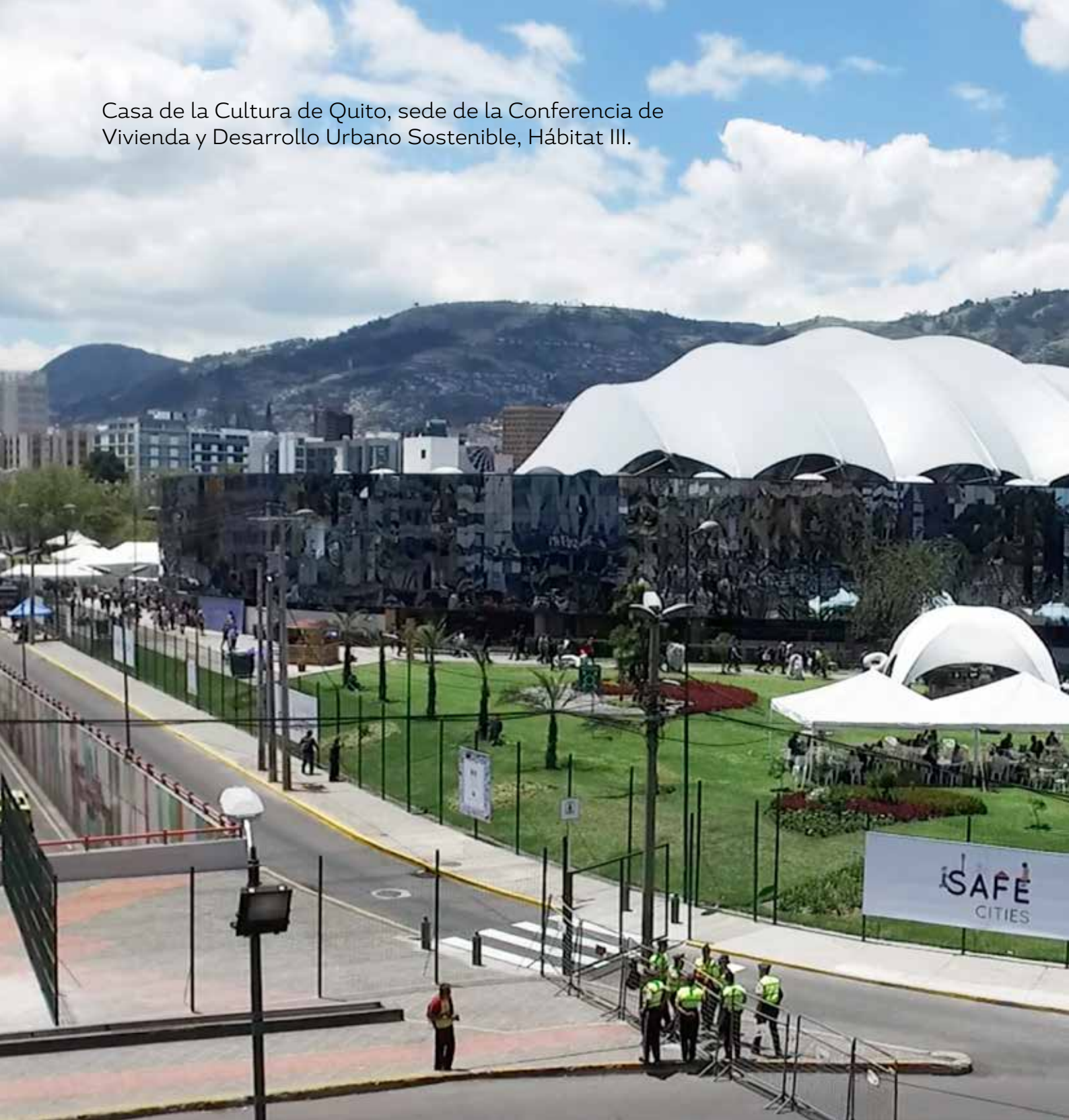
Presentación .....	13
Quito en la mirada del mundo .....	17
La visión de Quito hacia el 2040 .....	21
<b>Capítulo 1: Liderazgo de Quito en el ámbito internacional.....</b>	<b>23</b>
Alcalde de Quito reelecto Co-Presidente de CGLU (2016-2019).....	24
II Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales .....	29
Un Lugar en la mesa global.....	35
¿Qué aportamos a la mesa global?.....	36
X Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales.....	42

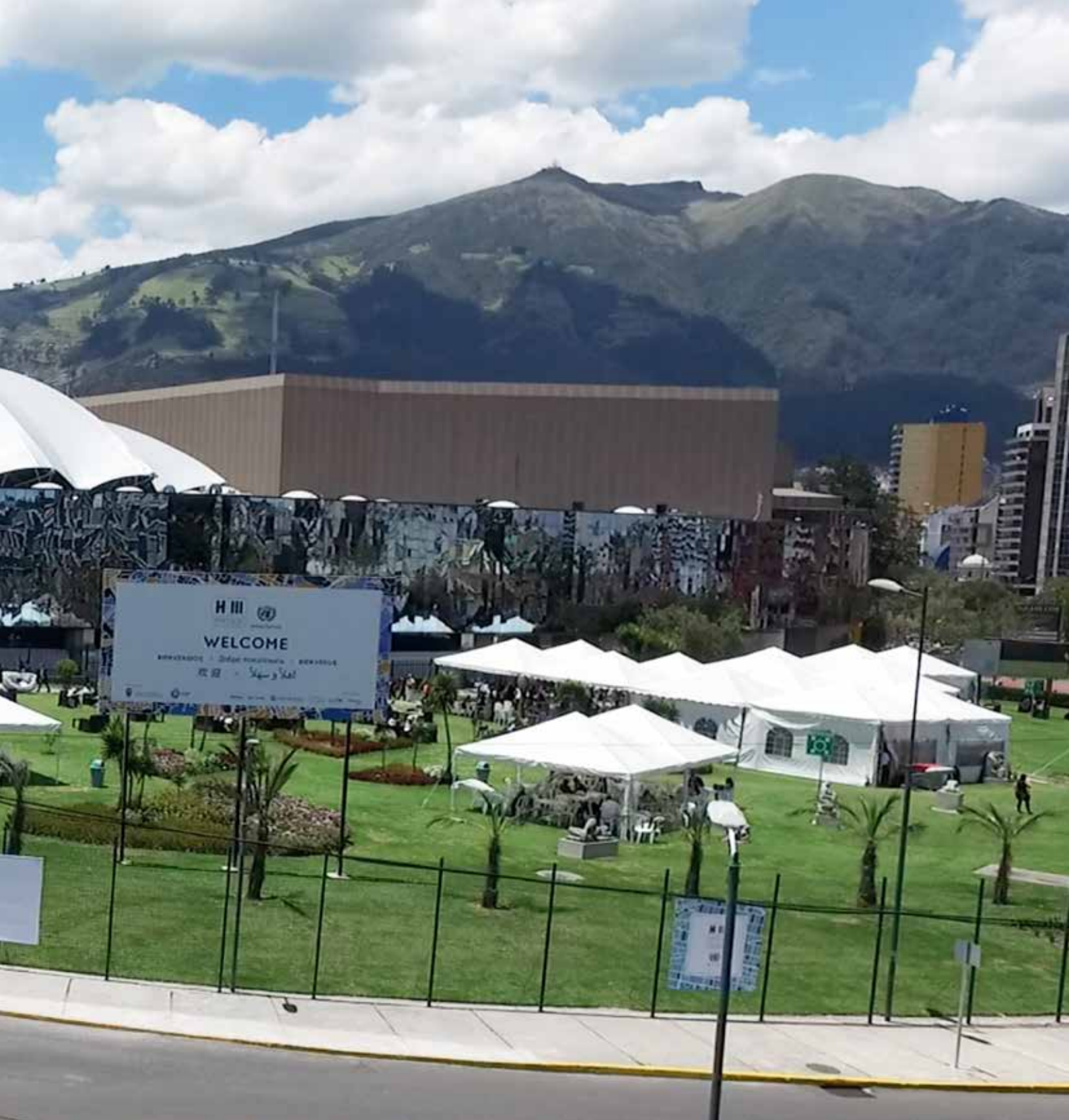


<b>Capítulo 2: Acción y alianzas entre gobiernos locales.....</b>	<b>57</b>
Redes de ciudades presentes en Hábitat III.....	59
Foro: Acción Local y Alianzas en la Implementación de la Nueva Agenda Urbana.....	64
<b>Capítulo 3: Participación del Municipio de Quito en la agenda oficial de Hábitat III.....</b>	<b>83</b>
La Agenda Urbana y el papel de los Bancos Multilaterales de Desarrollo.....	85
Visión de la Ciudad a largo plazo.....	86
Ciudades Seguras para mujeres y niñas.....	89
Patrimonio cultural y creatividad.....	93
La cultura como herramienta para el cambio social, la experiencia de Quito .....	94
Hábitat III Village.....	97
Proyecto: Vive Alameda.....	101
World Cities Day.....	102

Capítulo 4: La propuesta de Quito para Hábitat III.....	105
Campus Eugenio Espejo.....	106
Cumbre de Ciudades Sostenibles.....	109
Pacto Global de Alcaldes por el Clima y la Energía.....	112
Firma del convenio Quito Cables.....	115
Reunión del Comité Ejecutivo Mundial de ICLEI.....	119
Feria de la Sostenibilidad.....	125
Coalición Internacional de Ciudades contra el Racismo, Discriminación y Xenofobia.....	130
Reunión con el Foro Económico Mundial (WEF).....	133
Hábitat III en el espacio público de Quito.....	134
Programa de Voluntarios del Municipio de Quito.....	137
Propuesta cultural de Quito para Hábitat III.....	141
Festival de la Luz de Lyon en Quito.....	142
Glosario.....	150
Referencias.....	152

Casa de la Cultura de Quito, sede de la Conferencia de Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible, Hábitat III.





H III  
WELCOME  
BENVENUTO - Добро пожаловать - BENVENUTO  
أهلاً وسهلاً

HI  
III



# Presentación

La Conferencia de Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible, Hábitat III, fue para Quito una gran oportunidad para mostrar su potencial como una ciudad amable, cálida, humana y moderna; respetuosa de los derechos de los ciudadanos, de la naturaleza, con alto valor patrimonial, turístico y además, su gran capacidad para llevar a cabo, de manera exitosa, un evento de carácter mundial.

Esto se evidenció a través de la agenda que preparó la Alcaldía para los ciudadanos de Quito con el fin de que sean partícipes de este evento y compartir al mundo la gestión municipal en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

Como Alcalde de Quito y representante de las ciudades en la II Asamblea Mundial de Autoridades Locales y Regionales, parte de la agenda oficial de Hábitat III, fue un honor llevar la voz de los gobiernos locales del mundo para exigir un lugar en la mesa de discusión de la agenda global, el reconocimiento de nuestra importancia en la gobernanza de la gestión urbana y la necesidad fundamental de que sean incluidos como actores principales para la definición e implementación de la Nueva Agenda Urbana.

**Mauricio Rodas Espinel**

Alcalde del Distrito Metropolitano de Quito  
Co-Presidente de CGLU

Queridos amigos

Fue un placer participar en la cumbre de Hábitat III y disfrutar de la ciudad de Quito y Ecuador como un centro de atención del mundo.

Igualmente fue gratificante sentir que la cumbre tenía mucha vida, trascendía los límites del espacio reservado para los debates de los organismos internacionales, generó múltiples actividades protagonizadas por personas, asociaciones ciudadanas, gobiernos locales, universidades y otras voces constructivas, todas convencidas que las ciudades son el futuro de la humanidad y, en este sentido, la Nueva Agenda Urbana que aprobamos junto a la agenda del desarrollo 2030 (ODS), suponen un hito y retos para el futuro como fue en su momento la aprobación hace ya 70 años, de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. A todos nos desafía.

Quito acogió también la celebración del X Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales, un encuentro importante en el que nos reconocimos mutuamente y nos comprometimos a la unidad en la diversidad para hacer fuertes a nuestros gobiernos locales, a nuestras ciudades, convencidas de que en el territorio se podrá ganar o perder, con acciones concretas, las nuevas metas recogidas en estas declaraciones consensuadas a nivel mundial.

Quiero agradecer a Ecuador y a Quito su demostración sobrada de lo que significa ser un pueblo hospitalario. La Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas cumple 35 años y siente como un gran regalo percibir que la cumbre de Hábitat III en Quito ha servido, también, para reforzar la cooperación del municipalismo iberoamericano. Como decíamos meses atrás, la cooperación y la solidaridad, son la ternura de las ciudades. Cuidemos la ternura.

**Manuela Carmena Castrillo**  
Alcaldesa de Madrid  
Co-Presidenta de UCCI



En la Conferencia Mundial sobre Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible, Hábitat III, las ciudades definieron la Nueva Agenda Urbana sobre la base de los Objetivos de Desarrollo Sostenible para garantizar a todos los seres humanos una vida digna; instrumento que representa un compromiso serio internacional.

Los líderes mundiales, las autoridades locales y la sociedad civil deberán repensar el camino a seguir para alcanzar el anhelo de vivir en ciudades seguras, resilientes, sostenibles e inclusivas, y a la vez avanzar en una agenda de trabajo que permita, con una adaptación coherente al contexto urbano, que el resto de los desafíos establecidos por los ODS se materialice en las ciudades.

Hábitat III, además de un espacio de discusión, fue un escenario de compromisos. En estos años, las ciudades han aportado al conocimiento internacional con un sinnúmero de experiencias que pueden contribuir al planteamiento de alternativas de desarrollo; son esas experiencias positivas las que permitirán a las ciudades y a sus habitantes, trazar el camino hacia el año 2030.

El financiamiento de la Nueva Agenda Urbana; el logro de alianzas que, sobre la base del respeto al otro, profundicen la ruta hacia el desarrollo sostenible; la tecnología y la academia orientadas al desarrollo amigable con el medio ambiente y a la solución de los problemas que entorpecen hoy el bienestar de los seres humanos; son éstos algunos de los desafíos que Hábitat III nos pone por delante para seguir construyendo “la ciudad para todos” con equidad y justicia, y ahí, el papel de las ciudades ha de ser determinante.

**Luis Revilla Herrero**  
Alcalde de La Paz  
Co-Presidente de UCCI





## Quito en la mirada del mundo

Hábitat III, la Conferencia de Naciones Unidas que se realiza cada 20 años, evidencia que en los últimos años se ha dado un cambio histórico en el comportamiento de la población mundial, pues cada vez hay más personas viviendo en áreas urbanas; esta tendencia es sostenida y se espera que para mediados de este siglo, casi tres cuartos de la población mundial habiten en ciudades.

Sin embargo, esta transformación acentúa varios retos como la inequidad, el consumo, la degradación ambiental y otros temas que son necesarios afrontar y encontrar alternativas de solución. La Nueva Agenda Urbana (NAU) fue negociada



durante un período de dos años y fue el resultado de un proceso preparatorio organizado por Naciones Unidas a través de una serie de reuniones previas en donde Quito estuvo presente. Esa Nueva Agenda fue, finalmente, aprobada en Hábitat III en la Declaración de Quito para las Ciudades Sostenibles y Asentamientos Humanos para Todos.

Quito no ha estado lejos de este debate. Durante el proceso preparatorio de Hábitat III el trabajo de la ciudad fue consolidando su presencia y dio exitosos resultados que se evidenciaron en el liderazgo asumido por el alcalde de Quito, Mauricio Rodas, re-electo Co-Presidente de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) y, como tal, delegado para llevar la voz de las ciudades a las Naciones Unidas. En este contexto, y a diferencia de las Conferencias de Vancouver y

Estambul, Hábitat III fue especial, puesto que el rol de los gobiernos locales es cada vez más evidente.

El libro *Quito, casa de Hábitat III* recoge algunas de las actividades que tuvieron lugar en la ciudad del 16 al 20 de octubre del 2016 dentro de la Casa de la Cultura, un edificio ícono de la ciudad, rodeado de parques y barrios emblemáticos, y en otros espacios de la capital.

El Municipio de Quito intervino, a la par de otros importantes exponentes, en algunos eventos oficiales de Hábitat III como la II Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales y en eventos paralelos. Adicionalmente, el Municipio preparó una agenda complementaria para la ciudadanía y los visitantes con el fin de que las personas conozcan cuál es el rol de Quito y cómo la ciudad ve los nuevos retos del Desarrollo Urbano Sostenible.

Dentro de esta agenda complementaria, la ciudadanía tuvo un espacio abierto en el Centro de Convenciones Eugenio Espejo en donde se llevó a cabo la Cumbre de Ciudades Sostenibles, el Pacto Global de Alcaldes por el Clima y Energía, la Feria de la Sostenibilidad, charlas, foros y exposiciones de las diversas secretarías y entidades municipales en los temas relacionados con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

El Centro Histórico de Quito, Primer Patrimonio de la Humanidad desde 1978, fue el escenario para mostrar actividades culturales que incluyeron la apertura gratuita de museos, conventos e iglesias, el “patrimonio vivo” y la presentación, por primera vez en una ciudad latinoamericana, del Festival de la Luz de Lyon-Francia, el mismo que atrajo a un millón y medio de personas para admirar un espectáculo único.

El espacio público acogió a diversos exponentes de los proyectos innovadores de Hábitat III Village y una multiplicidad de expresiones sociales y urbanas. En definitiva, Hábitat III fue el motivo para que Quito se reconociera como anfitrión y brillara con luz propia ante la mirada del mundo.

Esta memoria gráfica elaborada por el Municipio de Quito está dedicada a quienes fueron partícipes de la historia y dirigida a las nuevas generaciones que tendrán la oportunidad y la responsabilidad de ser parte del cambio positivo que ha dejado una agenda llena de grandes propuestas y buenas intenciones, pero también de enormes retos y desafíos que se ha comprometido a alcanzar.

**Cristian Espinosa Cañizares**  
Director Metropolitano de  
Relaciones Internacionales



En el Pabellón de Quito, conformado por un cubo gigante de 14 x 14 m. con retratos de quiteños que muestran la diversidad de la ciudad, se presentó el *mapping* de la visión de Quito hacia el 2040.



# La visión de Quito hacia el 2040

La Visión 2040 de Quito es una propuesta que invita a soñar en una ciudad moderna y humana donde sus ciudadanos se sientan parte de ella y vivan con dignidad.

A través del Pabellón de Quito, ubicado en la Casa de la Cultura, el Municipio expuso sus principales ejes: priorizar al ciudadano, promover una movilidad sostenible, generar competitividad, crear una ciudad compacta, contar con un patrimonio vivo, ser responsable con el ambiente, diverso, inclusivo y resiliente.

La visión 2040 es el resultado de un proceso participativo que impulsó la Alcaldía, con la coordinación del Instituto Metropolitano de Planificación Urbana (IMPU), sobre la base del Plan Metropolitano de Desarrollo y Ordenamiento Territorial (PMDyOT) 2015-2025 y toma en cuenta las recomendaciones de la Nueva Agenda Urbana y de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.







1

Liderazgo de  
Quito en el  
ámbito  
internacional

# Alcalde de Quito reelecto Co-Presidente de CGLU (2016-2019)

En la 5ta Cumbre Mundial de Líderes Locales y Regionales celebrada el 15 de octubre en Bogotá-Colombia, se eligió la nueva Presidencia de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU). Las autoridades, organizaciones y redes hicieron un llamado para que exista la participación plena de los gobiernos locales en todos los procesos de toma de decisiones a nivel internacional y la construcción conjunta de una sola Agenda Global de Desarrollo Sostenible Post-2015.

Mauricio Rodas, alcalde de Quito, fue reelecto Co-Presidente de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos y delegado para representar a las ciudades en la Conferencia de Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible, Hábitat III.





15 de octubre · 09:30 horas · Gran Salón

SP: Ch 1 – EN: Ch 2 – FR: Ch 3 – RU: Ch 4 – TR: Ch 5 – ZH:

Presidencia electa de CGLU 2016-2019 (de izquierda a derecha): Tahir Akyürek, alcalde Metropolitano de Konya (Turquía) y Co-Presidente; Ada Colau, alcaldesa de Barcelona (España) y Co-Presidenta; Parks Tau, presidente de la Asociación Sudafricana de Gobiernos Locales (SALGA) y presidente de CGLU; Radir Topbas, expresidente de CGLU y alcalde de Estambul (Turquía); Anne Hidalgo, alcaldesa de París (Francia) y Co-Presidenta; Mauricio Rodas, alcalde de Quito (Ecuador) y Co-Presidente; ParkWen Guohui, alcalde de Guangzhou (China) y Co-Presidente; Roland Ries, alcalde de Estrasburgo (Francia), presidente de CUF y Co-Presidente; y, Berry Vrbanovic, alcalde de Kitchener (Canadá) y tesorero de CGLU.





II Asamblea Mundial de  
Gobiernos Locales y Regionales  
Quito, octubre 16 de 2016.



Alcalde del Distrito Metropolitano de Quito, Mauricio Rodas, en la apertura de la II Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales.

## II Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales

La II Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales organizada por el Grupo de Trabajo Global de Líderes Locales y Regionales (GTF por sus siglas en inglés) fue parte de la agenda y preámbulo de la Conferencia de Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible, Hábitat III. Ban Ki-Moon, secretario general de Naciones Unidas, en su discurso de inauguración reconoció la relevancia del papel de las ciudades como actores estratégicos para responder a las necesidades de las comunidades y sostuvo que los desafíos son cada vez más globales y más locales.

En la Asamblea, más de 400 voces de alcaldes hicieron un llamado a la comunidad internacional para iniciar una nueva era de cooperación en la gobernanza global, en donde los gobiernos locales y regionales puedan dar orientación política y seguimiento técnico a la agenda de sostenibilidad mundial.



“Es necesario ahora brindar a los gobiernos locales y regionales un lugar concreto y específico dentro del marco institucional de Naciones Unidas para lo que vendrá después de Quito es decir, la evaluación, el seguimiento y la ejecución de la Nueva Agenda Urbana. Es fundamental seguir contando con la voz de los gobiernos locales en la discusión de temas tan importantes como las herramientas de políticas públicas y los instrumentos de financiamiento que permitirán cumplir los ideales que constan en la Nueva Agenda Urbana y puedan convertirse en una realidad”

Alcalde del Distrito Metropolitano de Quito, Mauricio Rodas,  
II Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales.





El alcalde de Quito, Mauricio Rodas, saluda al secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki- Moon, durante su recorrido en el Centro Histórico de Quito.  
Fotografía/(LL)



CDMX QUITO

A SEAT AT THE  
GLOBAL TABLE

UN PUES  
ES



Intervención de Parks Tau, presidente de SALGA y de CGLU en la rueda de prensa “Un lugar en la Mesa Global: los gobiernos locales como tomadores de decisiones en la agenda mundial”.



El alcalde del Distrito Metropolitano de Quito, Mauricio Rodas, como vocero de los gobiernos locales entregó el documento “Un lugar en la mesa global: los gobiernos locales como tomadores de decisiones en la agenda mundial” al secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-Moon.



## Un lugar en la mesa global

El documento llamado “Un lugar en la mesa global: los gobiernos locales como tomadores de decisiones en la agenda mundial”, impulsado por el proyecto AL-LAs, constituye el resultado de un intenso proceso de discusión realizado en 2016 en donde intervinieron más de 100 representantes de gobiernos locales, regionales y redes internacionales de América, Europa, Asia y África y se incluyeron las propuestas del Grupo de Trabajo Global de Líderes Locales y Regionales (GTF por sus siglas en inglés).

Mauricio Rodas, alcalde de Quito, en nombre de este colectivo, presentó a Ban Ki-Moon, secretario general de Naciones Unidas, este llamado que tiene como objetivo contribuir a la mejora del sistema global de gobernanza a través de la internacionalización de los gobiernos locales y regionales para hacer frente a los retos y oportunidades de un mundo cada vez más urbano.



## ¿Qué aportamos a la mesa global?

### 01 Un profundo conocimiento urbano y territorial

Las autoridades locales aportan el necesario conocimiento técnico ante los retos del mundo cada vez más globalizado y urbano y tienen el conocimiento, la capacidad y experiencia para ejecutar y evaluar la implementación de la Nueva Agenda Urbana.

### 02 Los más cercanos a la ciudadanía

La legitimidad democrática de los gobiernos locales se fundamenta en su relación directa con los ciudadanos. Son los primeros en dar respuesta efectiva a una sociedad que reclama procesos más participativos e interactivos.

### 03 Laboratorios de innovación y conocimiento

Las ciudades se han convertido en centros de talento, conocimiento e innovación y han demostrado su capacidad para encontrar soluciones innovadoras a problemas concretos.

### ¿Por qué queremos un cambio en la gobernanza mundial?

### 04 Unidad de los gobiernos locales a nivel global

La internacionalización de las ciudades y los gobiernos locales será un elemento clave para la correcta implementación de la Nueva Agenda Urbana; han demostrado su capacidad de colaboración e interacción creando redes de cooperación global para construir una voz unificada y autónoma.

### 05 La era urbana como una cuestión transversal y global

Es imprescindible que los gobiernos locales y la sociedad estén involucrados en el desarrollo



urbano sostenible con una visión estratégica global y que coordinen sus acciones más allá de lo local. Los gobiernos locales deben ser reconocidos como socios permanentes de la agenda internacional.

## **06** Por un cambio de paradigma en la gobernanza mundial

Desde lo local se puede aportar innovación y cercanía a la perspectiva global.

### **Nuestro llamado a un Plan de Acción**

## **07** Un asiento en la mesa global: dos vías complementarias

I. Reforzar y mejorar el papel que las ciudades y los gobiernos locales tienen dentro del sistema internacional.

II. Fortalecer la organización autónoma y la integración propia de las ciudades e impulsar la coordinación de políticas públicas y locales con visión global.

## **08** Gobiernos centrales como aliados de la internacionalización de lo local

La colaboración y el reconocimiento mutuo del papel específico de cada institución entre las administraciones a nivel central, regional y local es imprescindible para el desarrollo de políticas integrales efectivas con enfoque territorial y global.

## **09** Profesionalización de los gobiernos locales en el tema internacional

El éxito de la implementación de la Nueva Agenda Urbana radica en la implicación de los gobiernos locales y en que exista un espacio en donde se tenga en cuenta su opinión.

## **10** Por un nuevo estatuto dentro del sistema de Naciones Unidas

Es fundamental aprovechar la sinergia existente para formalizar un espacio de interlocución y diálogo. Promover un cambio estructural que sirva para conducir las demandas de las ciudades y dar respuesta a los retos de la Nueva Agenda Urbana.



## Roland Ries

Alcalde de Estrasburgo - Francia  
Co-Presidente de CGLU  
Presidente de *Cités Unies de France*  
(CUF)

“Hemos dado todo el apoyo de Europa a la propuesta de AL-LAs y al conjunto de organizaciones que han lanzado la iniciativa para dar un lugar a las ciudades en la mesa global”





## Las ciudades en la Mesa Global

La alianza entre las colectividades públicas y privadas refuerzan su peso en la mesa Global. Desde la COP 21 de París y los acuerdos sostenidos allí, los gobiernos locales han alcanzado un lugar en la mesa tomando en cuenta que somos quienes más cerca estamos de los ciudadanos.

Los gobiernos locales necesariamente deben cumplir un rol importante para la definición del camino a seguir en el desarrollo del mundo.

## Cooperación descentralizada

Lo que llamamos la cooperación descentralizada entre gobiernos locales es muy importante. Podemos aprender los unos de los otros, por las buenas y las malas prácticas. Lo que funciona o no funciona en determinadas ciudades se puede cambiar; la experimentación es positiva siempre que se la evalúe para que se pueda replicar en otras ciudades de manera efectiva.

## Alianza Quito - Estrasburgo

Hay algunos elementos similares y diferencias entre nuestras ciudades; tienen identidades urbanas distintas, pero es posible aprender de cada una. Con el alcalde de Quito, Mauricio Rodas, hemos acordado el intercambio en dos temas importantes para nuestras ciudades; primero, el transporte y movilidad urbana, tema en el cual Estrasburgo se ha adelantado en los últimos 30 años.

En segundo lugar, la protección del Patrimonio; Quito es una ciudad patrimonial como Estrasburgo, tenemos técnicas diferentes de conservación, pero ambos estamos de acuerdo en que las ciudades no deben ser museos a cielo abierto debido a que las ciudades deben ir acorde con la evolución del mundo y vivir con las transformaciones. Tanto los habitantes de las ciudades como los turistas se deben sentir cómodos en las mismas.





Alcaldes participantes en el X Foro Iberoamericano de  
Gobiernos Locales.  
Quito, 16 de octubre 2016.



# X Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales

El X Foro Iberoamericano organizado por UCCI, reunió a los gobiernos locales de la región y sus redes para adoptar acuerdos conjuntos alrededor de los compromisos con la NAU y los ODS. Allí se discutió sobre la importancia de los gobiernos locales para promover mejores condiciones de vida, el derecho a la ciudad y los esfuerzos para crear ciudades inclusivas.

El documento final del Foro destacó a las ciudades como escenarios y laboratorios de innovación de la cultura de paz, la cooperación integral entre ciudades, el respeto a la diversidad, la integración iberoamericana, participación de la juventud y relación con los medios de comunicación. Además, se enfatizó en el potencial de Iberoamérica como espacio educativo y en la necesidad de alcanzar una voz que muestre toda la vida que encierra la ciudad con proyectos como la Movilidad Académica o la Agencia de Noticias (ANCI).





Rebeca Grynspan, secretaria general iberoamericana de SEGIB; Manuela Carmena, alcaldesa de Madrid (España) y Co-Presidenta de UCCI; Mauricio Rodas, alcalde de Quito (Ecuador) y Co-Presidente de CGLU; Joan Clos, director ejecutivo de ONU Hábitat; Luis Revilla, alcalde de La Paz (Bolivia) y Co-Presidente de la UCCI, lideraron el X Foro de Gobiernos Locales de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI).



## Rebeca Grynspan

Secretaria General de la  
Secretaría General Iberoamericana  
(SEGIB)

“Las ciudades que han podido articular una agenda de desarrollo mucho más integrada y localizada en el espacio urbano son aquellas que han logrado desarrollar más capacidades en sus propias instituciones para atender al ciudadano”

## Iberoamérica y la Nueva Agenda Urbana

Iberoamérica está muy enfocada en los resultados de la Nueva Agenda Urbana con respecto al papel que las ciudades pueden y deben jugar en la agenda de desarrollo.

Así mismo, en el tema de la inclusión que es fundamental en nuestras ciudades, tenemos ciudades que son megalópolis es decir, muchas sociedades dentro de nuestra misma sociedad, muchos grupos que están excluidos, que viven en la marginalidad de la ciudad.

Si se preguntan ¿cómo hacer a las sociedades incluyentes? No se puede tener un proyecto de sociedad si nunca nos conocemos y la ciudad es el lugar apropiado para abrir estos espacios.

## La importancia de la Agenda Urbana para Latinoamérica

Para Latinoamérica la Nueva Agenda es esencial porque es el continente más urbanizado del mundo; el 80% de nuestra población vive en la zona urbana entonces, cuando hablamos de la agenda 2030, de los Objetivos de Desarrollo Sostenible para América Latina, nos referimos a que esa agenda se define en las ciudades.

### **¿Estamos preparados para los cambios que se vienen?**

Creo que no por igual, creo que hay una gran heterogeneidad de las capacidades que se tienen en las ciudades. Es importante tener en cuenta esa diversidad de capacidades de las ciudades e incluirlas en esta Nueva Agenda Urbana.









Participantes del X Foro Iberoamericano de  
Gobiernos Locales realizado en el Convento de San  
Francisco, Centro Histórico de Quito.  
16 de octubre, 2016.

## Manuela Carmena

Alcaldesa de Madrid - España  
Co-Presidenta de la Unión de  
Ciudades Capitales  
Iberoamericanas (UCCI)

“Madrid  
quiere ser la capital del  
abrazo y de la paz y  
reflexionar sobre cómo  
educar a la ciudad para  
que los conflictos se  
solucionen sin violencia”



## Ciudades abiertas al mundo

Para que exista cooperación entre las ciudades es necesario tener en cuenta dos cosas: estar muy abiertos a todo lo que pasa en el mundo y estar siempre en relación. Cuando conoces que hay algo interesante es bueno abrir las puertas y contactar; pero lo más importante es que los propios habitantes se enamoren de su ciudad.

## Una ciudad de encuentro

Madrid siempre ha sido una ciudad de encuentro donde confluyen personas de todas partes. Nosotros estamos haciendo un esfuerzo para estar relacionados con todos los grandes centros culturales y de innovación porque nos parece que Madrid tiene grandes posibilidades de ser sede de cultura y, a su vez, ser un puente importante en la economía, ser un

centro de negocios entre Europa, América Latina y África.

## Madrid y su proyección internacional

Madrid quiere ser la ciudad del abrazo. Nosotros somos de las pocas ciudades que tenemos un monumento al abrazo. En esto hay mucha historia porque tiene que ver con lo que pasó al final de la dictadura franquista.

Pero, olvidándonos de ese hecho, lo importante es que Madrid quiere ser la capital del abrazo y de la paz y esperamos, como ahora en Hábitat III, transmitir este mensaje y seguir trabajando unidos por la paz y la convivencia en el próximo Foro Mundial sobre las Violencias Urbanas y Educación para la Convivencia y la Paz que celebramos en Madrid entre el 19 y 21 de abril de 2017.





## Luis Revilla

Alcalde de La Paz - Bolivia-  
Co-Presidente de la Unión de  
Ciudades Capitales  
Iberoamericanas (UCCI)

“Es indispensable integrar a las ciudades, fortaleciendo el trabajo de nuestras gestiones municipales no con declaraciones abstractas, sino con intercambio de experiencias, capacitación de nuestros funcionarios en niveles técnicos y desarrollo de proyectos conjuntos en algunas áreas de interés común”



## Johnny Araya

Alcalde de San José - Costa Rica

“Hemos aprendido que es muy importante ser parte de estas redes globales que tienen las ciudades del mundo; ser parte del debate sobre los desafíos y los retos que tenemos las ciudades, como ahora en una de las más importantes, la cumbre de Hábitat III”



Autoridades asistentes a la cena de bienvenida ofrecida por el Municipio del Distrito Metropolitano de Quito durante la Conferencia de Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible, Hábitat III.





## Carlos Martínez

Alcalde de Soria - España  
Representante de la Federación  
Española de Municipios y  
Provincias (FEMP)

“En estos foros y encuentros de debate tenemos que hablar de asignación de competencias, financiación para poder abordar esas competencias en condiciones que finalmente, cumplan con los objetivos de resolver el problema al ciudadano”



## Reivindicar el papel de los gobiernos locales

En Hábitat III pretendemos reivindicar el protagonismo de los gobiernos locales para cumplir con el objetivo que nos mandan los ciudadanos: mejorar la calidad de vida y su bienestar.

Esta es una oportunidad más para, a través de la unión de todos los gobiernos locales, demandar el protagonismo que nos merecemos y poder alcanzar los objetivos que marcamos a través de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y de la Nueva Agenda Urbana.

Los ODS son una oportunidad para marcar una nueva hoja de ruta que, a través de la política internacional, se pueda implementar en las ciudades porque si algo vimos que falló en los anteriores Objetivos del Milenio fue justamente, que no se contó con los gobiernos locales, ni en la planificación, ni en la im-

plementación y, eso generó que, a pesar de los importantes avances logrados, hubo un distanciamiento por parte de los gobiernos locales.

## Ciudades que garantizan los derechos

El éxodo de lo rural hacia lo urbano para mejorar las condiciones de vida y tener igualdad de oportunidades es una realidad. Frente a esto, tenemos que intentar llegar al punto de equilibrio para garantizar el derecho del ciudadano, independientemente de donde resida.

Tenemos un reto en la mesa, llegar a un punto de equilibrio en donde se genere oportunidades tanto en el entorno rural, para que no haya ese éxodo de forma tan masiva y no acarree los problemas que vivimos hoy, así como también, ofertar una carta de servicios de derechos igualitarios a los ciudadanos e intentar que desde los gobiernos locales lo podamos afrontar.





## 2

Acción y alianzas entre gobiernos locales





HABITAT III  
QUITO 17-20 OCTOBER 2016  
United Nations Conference on Housing  
and Sustainable Urban Development

Parks Tau, presidente de la Red Mundial de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) 2016-2019



## Redes de Ciudades presentes en Hábitat III

El 53,9% de la población mundial vive en las ciudades, el modelo de producción actual ha alcanzado sus límites y la comunidad global se enfrenta a constantes retos por el aumento de las desigualdades sociales y la responsabilidad de asegurar la protección del planeta y la diversidad cultural.

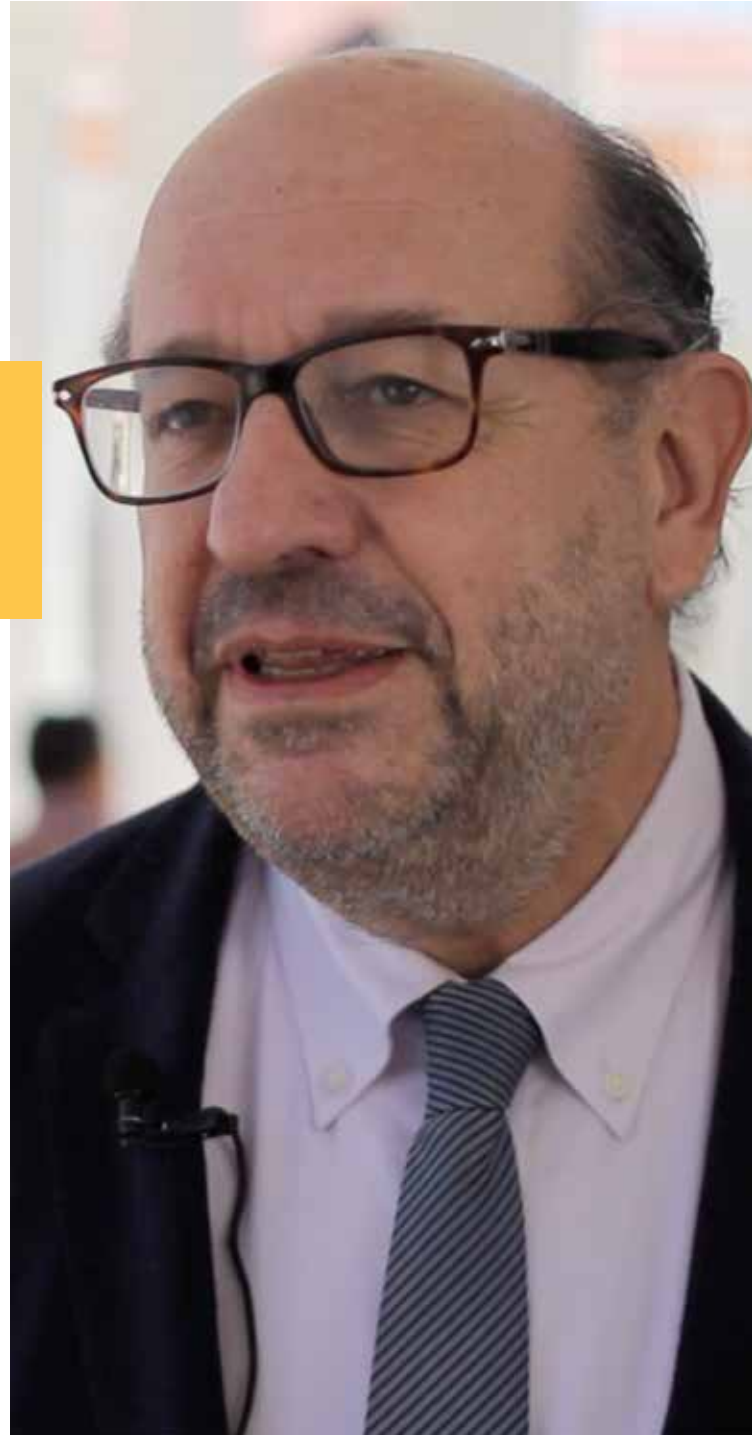
Con esta misión, el Grupo de Trabajo Global de Líderes Locales y Regionales (GTF por sus siglas en inglés), creado en el 2013 para Hábitat III como un mecanismo de coordinación que agrupa a las redes internacionales de gobiernos locales y otros aliados, celebró la inclusión de sus propuestas en la Nueva Agenda Urbana y el reconocimiento de su cooperación con los organismos multilaterales, los estados miembros y, en especial, las organizaciones de la sociedad civil.



## Josep Roig

Secretario General de CGLU

“Los gobiernos locales conocen lo que pasa en la ciudad, pueden tomar decisiones sobre esto y han de llevar a cabo soluciones, por lo tanto tienen más ventajas de actuar oportunamente”



## El papel de las redes

Nuestro papel consiste en involucrarnos con los grandes actores internacionales. Debemos tomar la palabra en temas de financiamiento, cambio climático, movilidad, crecimiento urbano, migración en los que las ciudades sean protagonistas activas a nivel global.

## Los retos de las ciudades hacia el futuro

Hábitat III es la Nueva Agenda Urbana y, cuando decimos nueva, quiere decir que hay cosas en la ciudad que debemos cambiar. Los retos en todas las ciudades son las desigualdades sociales que hay que eliminar, así como las desigualdades territoriales.

Hay un reto, incluso, con respecto al futuro: tenemos que asegurar que dejemos una ciudad sostenible y que, realmente, el desarrollo urbano no desequilibre al planeta.

## Los cuatro principales objetivos de la Nueva Agenda Urbana

Primero, reequilibrar la sociedad. En el documento elaborado por este conglomerado de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos le llamamos conseguir el Derecho a la Ciudad que incluye muchas cosas que, en definitiva, busca evitar la desigualdad que ha sido cada vez más grande. Segundo, reequilibrar el sistema productivo y de consumo; los cambios, en este sentido, van a afectar a la vida laboral, a la manera de consumir y a las nuevas formas de vivir gracias a las tecnologías y al ciudadano ambiental que incidirá, especialmente en las nuevas generaciones. El tercer apartado se trata del urbanismo, asegurar que se equilibre el territorio a nivel global, regional y nacional. Por último, la resiliencia, hacer que cada vez más las ciudades reaccionen, oportunamente ante cambios externos sobre los que no tienen control.



Panelistas del Foro: Acción Local y Alianzas en la implementación de la Nueva Agenda Urbana.  
Paloma Gámez, técnico especialista en Redes Internacionales de la UCCI; Josep Roig, secretario general de CGLU; Cristian Espinosa, director metropolitano de relaciones internacionales de Quito (Ecuador); María Luisa Zapata, subdirectora de gestión del conocimiento de la ACI; Stephania Aleixo, directora de relaciones internacionales de la Prefectura de Belo Horizonte (Brasil).





# Foro: Acción Local y Alianzas en la implementación de la Nueva Agenda Urbana

El evento organizado por la Dirección Metropolitana de Relaciones Internacionales del Municipio de Quito contó con importantes personalidades de las principales redes de ciudades de las que forma parte la capital.

En este evento se señaló la importancia de la descentralización y la coordinación con otros niveles de gobierno para lograr la implementación de los ODS y la NAU. Así mismo, se reafirmaron las visiones con respecto a la irreversible internacionalización de los gobiernos locales. Las relaciones internacionales son un medio para el desarrollo de nuestros territorios y la mejora en la calidad de vida de los ciudadanos.







## Antonio Zurita

Director General de UCCI

“Los actores del municipalismo latinoamericano debemos aprender a confiar los unos en los otros, algo que estamos construyendo en la mesa de diálogo Cordial (Coordinación de América Latina)”

## La voz de los gobiernos locales a través de las redes

La implementación de la Nueva Agenda Urbana afecta de manera importante a las ciudades, los gobiernos locales son imprescindibles para identificar cuáles son los problemas y oportunidades principales para tomar medidas que ayuden a la ciudadanía a vivir mejor.

Es importante para las redes que representan esa voluntad de actuar globalmente, que coordinen, se articulen, para que sus pequeñas buenas experiencias se conviertan en políticas nacionales o internacionales. La unión hace la fuerza; la ciudad de forma aislada no puede influir en la política, pero si se unen, su voz será más fuerte que nunca.

## Fortalecer la cooperación descentralizada

La cooperación descentralizada tiene hasta ahora una historia suficiente que evaluar; hay múltiples

experiencias de cooperación en ciudades o entre ciudades, desde programas que trabajan en la ciudad, universidades, incluso la empresa privada, pero es necesario reconocer que los gobiernos locales tienen agendas de actuación que pueden intercambiar y compartir. En este momento, esa cooperación integral es la oportunidad nueva de cooperación. ¿Y cómo hacerlo? A través de las redes de ciudades que son plataformas que permiten ese intercambio.

## La actuación global de las ciudades

El incremento de las redes de ciudades es muy positivo porque refleja que, además de pensar globalmente y actuar localmente, ahora las ciudades reconocen que la raíz de sus problemas cotidianos está a miles de kilómetros por lo que, o las ciudades actúan de manera global o difícilmente, encontrarán soluciones a sus problemas.



## Cuauhtémoc Cárdenas

Coordinador General de Asuntos  
Internacionales de la Ciudad de México  
Coordinador General de la Alianza  
Eurolatinoamericana de Cooperación  
entre Ciudades, AL-LAS

“Los mecanismos de  
coordinación son más  
eficaces a través de las  
redes de ciudades”



## El rol de AL-LAs en la construcción de la Nueva Agenda Urbana

AL-LAs, en particular, ha sido una red que en su primera etapa, que está concluyendo, ha sido muy exitosa. Logró que varias ciudades como Montevideo, Quito, Lima, Morón, Ciudad de México, Medellín, Belo Horizonte y otras, hayamos podido discutir juntos problemas importantes de las ciudades como: la organización misma de sus oficinas o agencias internacionales, experiencias de movilidad y de cómo mejorar el medio ambiente.

### ¿Cómo se fortalece la cooperación descentralizada?

Siendo activos en la discusión de los programas, en la presentación de lo que en cada caso se está haciendo y buscando aprovechar las buenas experiencias que hay en diversas partes. Es muy positivo que las ciudades colaboren entre sí, que discutan entre sí y que com-

partan los problemas en conjunto, así como también, las soluciones.

En Ciudad de México creamos una oficina que se encargue de la gestión internacional de la ciudad, establecimos contactos y acercamientos con otras ciudades para aprovechar las buenas experiencias de gobierno de otras partes y, desde luego, compartir las propias.

### El trabajo de los gobiernos locales proyecta la imagen de una ciudad

La mejor manera de fortalecer la imagen de una ciudad es que haya un buen trabajo de su gobierno. Si el gobierno trabaja, efectivamente, por disminuir la desigualdad social, por lograr que haya servicios públicos de calidad equivalente en todas las partes de la ciudad; si ofrece oportunidades a los jóvenes y termina con las desigualdades de género, se presentará positivamente, tanto interna como externamente.









## Carlos Gadsen Carrasco

Secretario Técnico de FLACMA

“Los Objetivos de Desarrollo Sostenible traducidos en la Nueva Agenda Urbana son el tema que las ciudades deben empujar”

## La ciudad como actor central

El rol de las ciudades en la construcción de la Nueva Agenda Urbana fue muy importante porque esta agenda tiene que ver con el trabajo que hacen los alcaldes.

Aunque se haya promovido desde los gobiernos nacionales, quienes son clave son los municipios, los gobiernos locales.

Los Objetivos de Desarrollo Sostenible traducidos en la Nueva Agenda Urbana son el tema que las ciudades deben empujar. Desde las redes tenemos que cuidar que no haya municipio que no esté haciendo su tarea.

## El valor agregado de las redes de ciudades

Las redes de ciudades en el mundo son positivas porque son expresiones diferentes. Lo que ne-

cesitamos es un valor agregado que sume, que no sean fuerzas aisladas porque eso sí sería negativo; pero si esto está coordinado y las ciudades son puntos focales de todo el sistema, es lo esencial.

Finalmente, son los ciudadanos a los que tenemos que servir. Es positivo que hayan estas redes porque así cada quien se reconoce, se representa en un esquema, pero todo esto manejado de manera colectiva.

## Los cambios en las redes a partir de Hábitat III

Lo que tenemos que hacer es focalizarnos en los gobiernos locales para que puedan actuar.

Necesitamos ayudarles y que no quede solo como esfuerzos nacionales, porque son las ciudades las que deben liderar el proceso.

## Mónica Fein

Intendente Municipal de Rosario -  
Argentina

Vicepresidenta de la Asociación  
Internacional de Ciudades  
Educadoras (AICE)

“Hay que formar parte  
de redes, aprender de  
otras ciudades, aportar  
las experiencias y  
tener una conexión  
fluída y constante con  
las ideas innovadoras  
de todas las ciudades”



## El aprendizaje de las ciudades en el trabajo colectivo

Rosario se sumó a redes internacionales como Mercociudades, Ciudades y Gobiernos Locales Unidos, Ciudades Educadoras, para aprender de otras ciudades y aportar nuestras experiencias.

En ese camino de aprendizaje logramos estar representados internacionalmente, pero nos trajimos mucho más de la riqueza de lo que nos enseñaron las otras ciudades.

## La Asociación de Ciudades Educadoras de América Latina

Comprometerse con la educación es muy importante y no lo podemos dejar solo en las escuelas; debemos comprometernos como sociedad.

Pensamos que la escuela tiene un rol educativo, pero las ciudades son educadoras porque se puede

aprender en todas las edades. Lo que hacemos en el espacio público, en las calles, cómo nos relacionamos es el concepto educador para todos. Rosario se unió a la carta de ciudades educadoras hace muchos años y fue designada como responsable en América Latina.

## Territorio de derechos

Hemos logrado muchas cosas en la ciudad como hacer territorios de derechos, generar espacios para todas las personas, fortalecer el espacio público. Hacer como en Quito, una calle recreativa, una calle donde no hay autos los domingos y más de 70.000 personas lo disfrutaban en familia.

Ahora, cada espacio público tiene un valor en la ciudad donde nos encontramos y respetamos. Todo esto hace que aportemos a una ciudad de la convivencia y la paz.



ecuadel  
a mi vida



ASOCIACION

ASOCIACION





Parque El Arbolito (Zona de Naciones Unidas para Hábitat III) en donde se instalaron los Pabellones de Quito, Ecuador y Naciones Unidas.



## José Corral

Alcalde de Santa Fe - Argentina

“Hay una necesaria interrelación de las ciudades con el mundo porque la economía se ha globalizado; además, las tecnologías de la información y la comunicación nos acercan a todos y, en esa nueva configuración del mundo, las ciudades tienen cada vez más protagonismo”





## Nasry Asfura

Alcalde de Tegucigalpa - Honduras

“La municipalización es muy importante para que las ciudades puedan afrontar la migración hacia las zonas urbanas. No hay una varita mágica para resolver todos los problemas, pero sí debemos trabajar en conjunto en búsqueda de las mejores soluciones para nuestras ciudades y nuestra gente”

## Íñigo de la Serna

Alcalde de Santander - España  
Presidente del Consejo Europeo  
de Municipios y Regiones (CEMR)

“La internacionalización  
es una cuestión  
absolutamente  
fundamental para las  
ciudades que quieren  
avanzar y progresar”



## Proyectar el potencial de las ciudades

La estrategia de la ciudad de Santander para la internalización ha sido identificar los factores que realmente pudieran fortalecerla, más allá de las habituales políticas de turismo.

Así, nosotros hemos encontrado un nicho específico en la tecnología para convertirnos en una ciudad inteligente en el futuro. Y otro elemento ha sido la cultura; creemos que la innovación de la cultura puede atraer a una gran cantidad de turistas.

## La marca ciudad

Para fortalecer la imagen internacional de las ciudades es fundamental establecer un plan estratégico, un modelo de ciudad, y focalizar la marca ciudad en aquello que, realmente, es el futuro de nuestras ciudades. Es necesario

crear lazos de colaboración como el que hemos firmado hace un año con el alcalde de Quito, Mauricio Rodas; un convenio para desarrollar proyectos conjuntos.

## Santander, una ciudad inteligente

Hace ocho años decidimos apostar por un modelo de ciudad inteligente con el proyecto *Smart Santander* para el cual nos juntamos con la Universidad de Cantabria, el Ayuntamiento y empresas privadas potentes del sector como Telefónica y el Banco Santander con quienes conseguimos sacarlo adelante en sus inicios.

Hoy, las cosas han cambiado mucho, pero sobre este modelo fueron creciendo varios proyectos y, al mismo tiempo, más ciudades del mundo e instituciones acudían a participar con nosotros en proyectos que ellos diseñaban. Esto fue el principal causante para que hoy estemos donde estamos.

**QUITO**  
CASA DE HÁBITAT III

**QUITO**  
ALCALDÍA

**QUITO**  
ALCALDÍA

**QUITO**  
CASA DE HÁBITAT III

**QUITO**  
CASA DE HÁBITAT III

**QUITO**  
ALCALDÍA

**QUITO**  
ALCALDÍA

**QUITO**  
CASA DE HÁBITAT III

**QUITO**  
CASA DE HÁBITAT III

**QUITO**  
ALCALDÍA

**QUITO**  
CASA DE HÁBITAT III

**QUITO**  
ALCALDÍA

**3**

Participación del  
Municipio de Quito  
en la agenda oficial  
de Hábitat III

**QUITO**  
ALCALDÍA

**QUITO**  
CASA DE HÁBITAT III

Ocho Bancos Multilaterales de Desarrollo (BMD): el Banco Asiático de Desarrollo (BAuD), el Banco Africano de Desarrollo (BAFD), el Banco de Desarrollo de América Latina (CAF), el Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo (BERD), el Banco Europeo de Inversiones (BEI), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Banco Islámico de Desarrollo (BIsD), y el Banco Mundial (BM) expresaron su compromiso para promover la urbanización y las comunidades urbanas equitativas, sostenibles y productivas.





## La Agenda Urbana y el papel de los Bancos Multilaterales de Desarrollo

En la Casa de la Cultura Ecuatoriana tuvo lugar el foro “La Nueva Agenda Urbana y el Papel de los Bancos Multilaterales de Desarrollo” en donde participaron autoridades locales, representantes de organismos multilaterales de desarrollo y agencias internacionales de cooperación.

El alcalde de Quito, Mauricio Rodas, compartió la experiencia exitosa que ha tenido la ciudad en el financiamiento del proyecto Metro de Quito, a través de cuatro bancos multilaterales; un mecanismo que podría ser replicable en otros lugares del mundo.

# Visión de la Ciudad a largo plazo

En el evento Visión de la Ciudad a largo plazo, organizado por el Instituto Metropolitano de Planificación Urbana (IMPU), como parte de Hábitat III, los alcaldes de Quito, Bogotá, Madrid y Medellín expusieron sobre la planificación urbana a futuro y las visiones de las ciudades en torno a movilidad, espacio público, seguridad, servicios, contaminación y calidad de vida.

Para el Municipio de Quito, el diseño urbano de una ciudad compacta debe crecer hacia arriba mediante incentivos impulsados desde la política pública, la misma que al estar integrada, permitirá cumplir con los cambios propuestos en la visión de Quito hacia el 2040.







El alcalde Mayor de Bogotá, Enrique Peñalosa y el alcalde del Distrito Metropolitano de Quito, Mauricio Rodas participaron en el Foro moderado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).



Mesa de expositores del Foro: Ciudades Seguras para mujeres y niñas en donde el Municipio de Quito presentó los avances del proyecto implementado en esta ciudad.





## Ciudades Seguras para mujeres y niñas

El Municipio de Quito impulsa las políticas municipales a favor de la igualdad de género y el respeto en los espacios públicos y el transporte municipal.

Quito es la primera capital del continente que forma parte del programa Ciudades Seguras para mujeres y niñas impulsado por ONU Mujeres.

María Fernanda Pacheco, presidenta de la Unidad Patronato Municipal San José, presentó los resultados sobre violencia en el espacio público y las estrategias para promover un transporte seguro con enfoque de género.

El Patronato participó en el foro junto a autoridades de Nueva Delhi, Kigali, Port Moresby y El Cairo.

## Daniel Martínez

Intendente Municipal de  
Montevideo - Uruguay  
Presidente de la Coalición de  
Ciudades Latinoamericanas y  
Caribeñas contra la Discriminación,  
el Racismo y la Xenofobia

“Estamos promoviendo  
que cada una de las  
ciudades de la  
Coalición cuente con un  
programa de acción con  
políticas focalizadas  
hacia la lucha contra la  
discriminación, sobre  
todo en contra de una  
de las más extendidas  
como es la del hombre  
sobre la mujer”



## Helen Fernández

Alcaldesa (encargada) de  
Caracas Metropolitana - Venezuela

“Vengo a Quito a dar un mensaje de aprendizaje en cuanto a la formación del ciudadano, el respeto a los derechos humanos, a la democracia, a los valores y principios, puesto que el respeto es la base fundamental del desarrollo de las ciudades del mundo”



# INTEGRATED EXAMPLE- VIVE ALAMEDA HABITAT III

Colaboración ■ Comunidad ■ World Heritage ■ UNESCO ■ URS

## Patrimonio y Sostenibilidad

Una guía de 10 años de trabajo para el barrio de Alameda

- 1. Parque de Alameda
- 2. Espacios Públicos
- 3. El Barrio de Alameda
- 4. Infraestructura Sostenible
- 5. Espacios Públicos
- 6. Parque de Alameda
- 7. Infraestructura Sostenible

MAPA DE ALAMEDA



- Comunidad identificada como el espacio
- El Parque de Alameda es el espacio



El panel del evento Patrimonio Cultural y Creatividad como conductores de la cohesión social, inclusión y equidad urbana contó con la participación de Angélica Arias, directora del Instituto Metropolitano de Patrimonio (IMP) del Municipio de Quito.



# Patrimonio cultural y creatividad

El Instituto Metropolitano de Patrimonio (IMP) del Municipio de Quito desarrolló el evento “Patrimonio Cultural y Creatividad como conductores de la cohesión social, inclusión y equidad urbana” en donde se presentaron dos casos de estudio con los que se evidenció el cumplimiento de estos propósitos.

Además, se expuso el proyecto Recuentos del Patrimonio Cultural (CHCFE por sus siglas en inglés), financiado por la Unión Europea, que trata sobre la conexión entre el patrimonio y las industrias creativas.

Esta temática se analizó bajo el lente de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y de la Nueva Agenda Urbana.

# La cultura como una herramienta para el cambio social, la experiencia de Quito

En julio de 2016, el Municipio de Quito adoptó los derechos culturales expresados en la Declaración de Friburgo, con lo cual se vincula la agenda cultural con temas sociales específicos como igualdad de género, inclusión social, violencia, medio ambiente y la celebración de la diversidad cultural.

En este contexto, la experiencia de Quito sirvió como punto de partida para que la Secretaría de Cultura proponga un debate amplio sobre el rol y la importancia de la cultura en las ciudades y los gobiernos locales. En este evento, se hizo un llamado a los actores, gestores culturales y también a los ciudadanos, a poner en práctica estos derechos.







Pablo Corral, secretario de Cultura del Municipio de Quito, presentó dentro de la Conferencia de Hábitat III, el evento “La cultura como herramienta para el cambio social, la experiencia de Quito”.

Sistema de paneles solares que se expuso como uno de los proyectos de Hábitat III Village.



HABITAT III VILLAGE

VILLAGE

HABITAT III



HABITAT III  
QUITO 17-20 OCTUBRE 2016





## Hábitat III *Village*

Como parte de la agenda oficial de la Conferencia de Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible, Hábitat III, las calles de Quito, espacios públicos y barrios fueron elegidos para albergar a Hábitat III *Village*: un espacio único, abierto a todos donde las innovaciones urbanas presentaron soluciones para reflexionar sobre la planificación urbana, la gestión y el desarrollo sostenible.

En Hábitat III *Village*, una iniciativa conjunta entre el Municipio de Quito y ONU Hábitat, se presentaron 150 proyectos en los que participaron organizaciones públicas y privadas de varios países, universidades y la sociedad civil.

El Municipio desarrolló cuatro propuestas entre las que se destacaron proyectos de renovación urbana, recreación y sustentabilidad.



Andoteca del Parque: una forma distinta de compartir libros. Propuesta ecuatoriana montada en la Plaza Gabriela Mistral de Quito. Fotografía/(RG).



Visita del alcalde de Quito, Mauricio Rodas, a la Ruta de la Experiencia. Propuesta de Holanda montada en las calles Jorge Washington, Pedro Valdivia y Francisco Robles cerca del Centro Cultural Benjamín Carrión, sector La Mariscal.

The logo for 'Vive Alameda' features the word 'Vive' in white on a green background and 'Alameda' in white on a blue background. To the left is a stylized white outline of a map of Mexico. The background of the entire image is a photograph of a park with a lagoon, palm trees, and buildings.

# Vive Alameda

Laguna del Parque La Alameda, parte del barrio en donde se implementa el proyecto Vive Alameda



# Proyecto Vive Alameda

La Alcaldía de Quito a través del Instituto Metropolitano de Patrimonio (IMP), conjuntamente con el Comité para Estados Unidos del Consejo Internacional de Monumentos y Sitios (US/ICOMOS) y el apoyo de la Secretaría General de Planificación - Laboratorio de Innovación Quito (LINQ), desarrollaron el proyecto “Vive Alameda” un espacio único, abierto a todos, diseñado para demostrar la Nueva Agenda Urbana en acción.

La propuesta surgió con el objetivo de motivar la participación ciudadana en la identificación y puesta en valor de elementos del patrimonio material e inmaterial de La Alameda, barrio emblemático de Quito. “Vive Alameda” propone que el patrimonio puede ser visto como un recurso para la sostenibilidad urbana, la inclusión, la seguridad y la identidad.

# World Cities Day

Quito fue la sede del *World Cities Day* a propósito de la Conferencia de Hábitat III.

Naciones Unidas recuerda esta celebración cada 31 de octubre con el fin de promover el interés de la comunidad internacional en la urbanización global, la necesidad de impulsar las oportunidades que trae consigo la cooperación entre países para hacer frente a los desafíos de la urbanización y, finalmente, contribuir al desarrollo urbano sostenible en el mundo.

Este año, Naciones Unidas eligió el tema “Ciudades inclusivas, desarrollo compartido” para poner de relieve el importante papel de la urbanización como una fuente de desarrollo global y de inclusión social.







Ban Ki-Moon, secretario general de Naciones Unidas, en la inauguración del *World Cities Day* organizado por los Municipios de Shanghai y del Distrito Metropolitano de Quito.





4

La propuesta de  
Quito para  
Hábitat III



# Campus Eugenio Espejo

Para la municipalidad de Quito, ser la ciudad sede de la Conferencia de Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible, Hábitat III, constituyó una oportunidad para invitar a la ciudadanía a conocer los temas que se discutirían en la Conferencia a través de múltiples actividades académicas, informativas, experimentales y lúdicas que acerquen a la cotidianidad lo que será parte de la Nueva Agenda Urbana durante los próximos 20 años.

Con este objetivo, la Dirección Metropolitana de Relaciones Internacionales, entidad coordinadora de Hábitat III en el Municipio de Quito, lideró la construcción de una agenda local en donde se concentraron varios eventos y la presentación de proyectos y programas municipales que ponen en práctica el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

El Centro de Convenciones Eugenio Espejo fue el punto de convergencia de los visitantes convocados por eventos internacionales en el tema ambiental como la Cumbre de Ciudades Sostenibles, la Reunión del

Comité Ejecutivo Mundial de ICLEI y el Pacto Global de Alcaldes por el Clima y la Energía.

Así mismo, acogió a la Feria de la Sostenibilidad en donde participaron múltiples emprendimientos público-privados a través del Consejo Metropolitano de Responsabilidad Social. La Unidad Patronato Municipal San José presentó propuestas de inclusión social y enfoque de género. También fueron parte de la agenda los temas de participación ciudadana, servicios públicos, seguridad, gestión de riesgos, movilidad y entre otros.

Sin duda, el montaje de este espacio fue el resultado de un gran esfuerzo de varios actores: la Secretaría de Ambiente y ConQuito; el proyecto BiciQuito que habilitó una ruta directa con la Casa de la Cultura, sede de la Conferencia Hábitat III; las universidades a través de los estudiantes voluntarios; y una variedad de entidades que hicieron de esta propuesta un éxito visitado por, aproximadamente, 15.000 personas nacionales y extranjeras.





Centro de Convenciones Eugenio Espejo, edificio patrimonial de Quito, en donde se llevó a cabo la agenda de Quito, casa de Hábitat III.



Los visitantes conocieron, a través de la experiencia virtual, las acciones de la ciudad y el compromiso que cada uno debe tener con el ambiente.



## Cumbre de Ciudades Sostenibles

La Cumbre de Ciudades Sostenibles se llevó a cabo en el Centro de Convenciones Eugenio Espejo en donde se dieron importantes encuentros de autoridades locales e internacionales que discutieron sobre la temática. La propuesta planteada por la Secretaría de Ambiente del Municipio de Quito tuvo como objetivo facilitar un espacio abierto de participación de la sociedad para intercambiar ideas, difundir información y dar a conocer a los diferentes actores la gestión de sostenibilidad local.

En la Cumbre se desarrollaron más de 50 eventos organizados por diferentes instituciones nacionales e internacionales, públicas y privadas, en donde se debatió el importante papel de los gobiernos locales en la implementación de la Nueva Agenda Urbana.



Representantes de diferentes ciudades del mundo que participaron en la Cumbre de Ciudades Sostenibles.



ICLEISAMS  
Instituto de Estudios y Análisis de Políticas



# Pacto Global de Alcaldes por el Clima y la Energía

El Municipio del Distrito Metropolitano de Quito presidió el encuentro del Pacto Global de Alcaldes por el Clima y la Energía del que, el alcalde de Quito, Mauricio Rodas, es miembro del Directorio.

El principal objetivo de este evento fue abrir un espacio para la discusión y el intercambio de experiencias entre gobiernos locales, nacionales e internacionales.

Por otro lado, promover esta iniciativa internacional como un apoyo para las ciudades y lograr que se cumplan los objetivos establecidos en la agenda de desarrollo, lo que incluye los Objetivos de Desarrollo Sostenible, el Acuerdo de París y la Nueva Agenda Urbana que se suscribió en Quito, durante Hábitat III.



# QUITO

CASA DE HÁBITAT III

Meeting of Local Leaders in Habitat

GLOBAL  
of MA  
CLIMATE



Alcaldes de varias ciudades latinoamericanas participaron en el encuentro de líderes locales por el Clima y la Energía.



La firma del convenio de Quito Cables tuvo como testigo de honor al alcalde de Medellín-Colombia, Federico Gutiérrez.



## Firma del convenio Quito Cables

El proyecto Quito Cables es parte del sistema integrado de movilidad en la ciudad que beneficiará a 200 mil personas y a más de 40 barrios; es una solución que se ajusta a los parámetros y criterios de desarrollo urbano sostenible que se impulsan desde la Conferencia Hábitat III.

En este contexto, el Municipio del Distrito Metropolitano de Quito suscribió con el Cuerpo de Ingenieros del Ejército del Ecuador el contrato para la construcción de la línea Norte # 1 de Quito Cables.

Este medio de transporte público masivo es ambientalmente amigable y tiene un enfoque de inclusión social, ya que brindará un servicio de calidad, digno, cómodo y seguro a un sector importante de la ciudad.



## Federico Gutiérrez

Alcalde de Medellín - Colombia

“Yo sostengo que en Latinoamérica debemos afrontar con mayor decisión los cambios en sistemas de transporte”

## Medellín, una ciudad resiliente

Lamentablemente, nosotros tuvimos que tocar fondo en la violencia. Después entendimos que, como sociedad, nos teníamos que levantar; pero lo mejor es que somos una ciudad resiliente y nos levantamos de esos tropiezos tan grandes.

Hemos tenido un matrimonio perfecto, entre el sector público, el sector privado, las universidades y el ciudadano. Las cosas que van funcionando, no solo las continuamos sino que las mejoramos.

## Quito y Medellín comparten experiencias

La relación entre Quito y Medellín es cada vez más importante. Tenemos las mismas problemáticas sociales, fenómenos de exclusión, problemas en términos de movilidad, necesidad de avanzar en la movilidad sostenible, por eso es tan importante compartir experiencias.

Si hay algo que genera una brecha social en nuestras ciudades es la forma cómo nos movilizamos, hoy quienes más pagan para transportarse son los que menos tienen.

Aplaudo la iniciativa del alcalde Mauricio Rodas de construir el primer Quito Cable inspirado en lo que pasó en Medellín; de eso se trata, de mejorar la calidad de vida de la gente al integrar los sistemas de transporte.

## La movilidad sostenible en las ciudades

Sin lugar a dudas, la gran apuesta de nuestras ciudades está en los términos de sostenibilidad.

Cuando hablamos del sistema de transporte público tocamos muchos temas al mismo tiempo: economía de los hogares, calidad de vida, salud, medio ambiente. Por donde uno mire, invertir en transporte público de buena calidad mejora la calidad de vida de todos los ciudadanos.





**Mr. Pekka Sauri**  
Deputy Mayor - City of Helsinki  
GexCom/RexCom member  
ICLEI Vice President

**Ms. Maria Verónica Arias**  
Secretary of Environment - City of Quito  
Proxy holder for Mayor Rodas, Quito  
RexCom/GexCom member

Verónica Arias, secretaria de Ambiente del Municipio de Quito impulsó la agenda ambiental de la ciudad para Hábitat III que fue presidida por el alcalde del Distrito Metropolitano de Quito, Mauricio Rodas.



# Reunión del Comité Ejecutivo Mundial de ICLEI

ICLEI es la principal asociación mundial de gobiernos locales y subnacionales que agrupa a 2.100 ciudades dedicadas al desarrollo sustentable. Las ciudades miembros y socios en América del Sur fueron invitadas a contribuir con el planeamiento estratégico regional de la organización.

En la sesión, convocada por la Alcaldía de Quito, como representante del Comité Ejecutivo Regional de ICLEI, se presentó las actividades realizadas durante 2015-2016 y se discutió sobre el papel de la organización en el debate y apoyo a la implementación local de agendas globales vigentes, incluyendo la biodiversidad, la reducción del riesgo de desastres, el financiamiento del desarrollo, el cambio climático, los Objetivos del Desarrollo Sostenible y la Nueva Agenda Urbana.





## José Blandón

Alcalde de Ciudad de Panamá -  
Panamá

“Quienes visitan una ciudad, lo que buscan es vivir una experiencia distinta y, en ese sentido, hay que fortalecer y promover los espacios públicos y la cultura que la caracterizan. Panamá tiene un gran potencial por su diversidad cultural y étnica que muchas veces es desconocida”



## Marcio Lacerda

Alcalde de Belo Horizonte - Brasil

“Cada ciudad debe hacerse un diagnóstico y, con ello, crear un proyecto realizable, sin dejar de lado el medio ambiente y la cultura como base para que las personas tengan una evaluación positiva de sus orígenes y de sus expresiones artísticas”





La administración municipal expuso proyectos que la Empresa Pública Metropolitana de Movilidad y Obras Públicas (EPMOP) realiza en el marco de la inclusión y sostenibilidad como: la red de ciclovías, producción vegetal y la recuperación del espacio público.



A través de actividades lúdicas, los asistentes a la Feria de la Sostenibilidad conocieron el trabajo conjunto del Municipio de Quito con el sector privado para el cumplimiento de la responsabilidad social.



## Feria de la Sostenibilidad

El Consejo Metropolitano de Responsabilidad Social (CMRS) y la Secretaría de Desarrollo Productivo a través de ConQuito fueron los promotores de la II Feria de la Sostenibilidad, parte de la agenda del Municipio de Quito dentro del Centro de Convenciones Eugenio Espejo.

“Siente, comparte y construye” fue el lema de la feria. SIENTE una feria ambientalmente amigable en donde se pueda reflexionar, descubrir y experimentar alternativas de sostenibilidad; COMPARTE una feria vivencial para descubrir cómo los emprendimientos de Quito aportan día a día a cumplir con los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible impulsados por las Naciones Unidas; CONSTRUYE un nuevo estilo de vida bajo tendencias de sostenibilidad por medio de talleres y espacios participativos.

En el stand ecológico de la corporación Quiport los asistentes conocieron mediante varias actividades y degustaciones, las iniciativas y proyectos que el aeropuerto de Quito realiza en el ámbito de la Responsabilidad Social Corporativa.



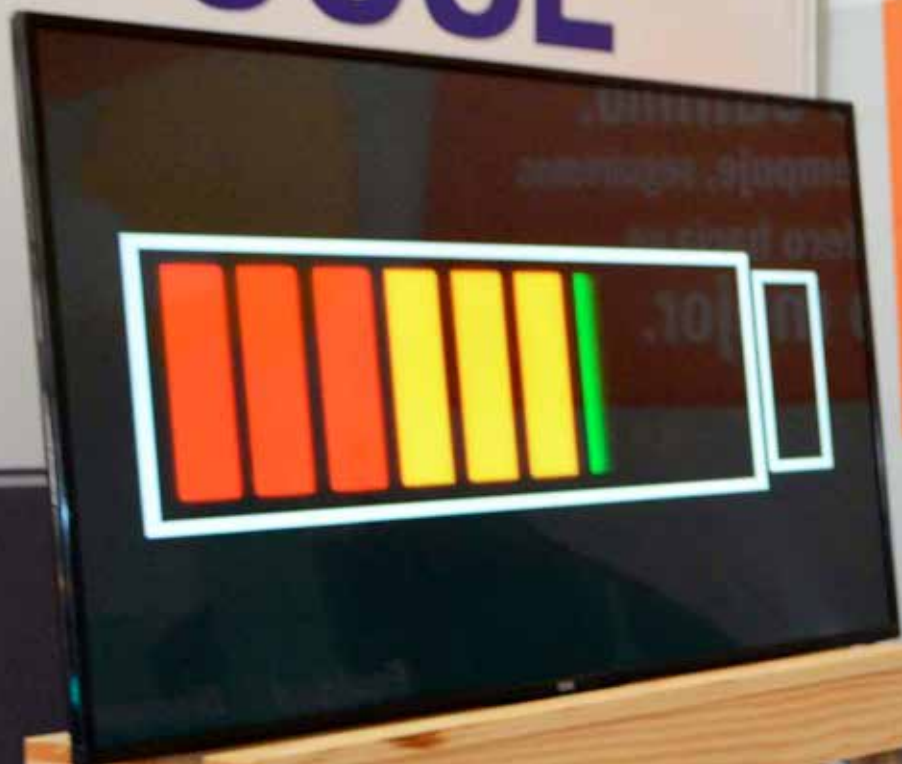




**QUITO**  
CASA DE HÁBITAT III

El Municipio de Quito, a través de la Secretaría de Ambiente, promueve la aplicación de buenas prácticas ambientales para disminuir la generación de residuos sólidos y el impacto ambiental con proyectos como la construcción de módulos de jardines reciclados.

# CONTRONATO SAN JOSÉ



Durante años,  
**un largo**  
Pero solo con tu  
en el sen  
**Quit**

Niñez

Ju

La Unidad Patronato Municipal San José del Municipio de Quito expuso sobre los ejes de Solidaridad y los proyectos sociales que se ejecutan en favor de los ciudadanos más vulnerables.

hemos recorrido  
el camino.  
con empuje, seguiremos  
adelante hacia un  
futuro mejor.

aventuras

Amor  
mayor

Discapaci



# Coalición Internacional de Ciudades contra el Racismo, Discriminación y Xenofobia

El panel de la Coalición, organizado por la Secretaría de Inclusión Social del Municipio de Quito, tuvo lugar en el Centro de Exposiciones Eugenio Espejo, con el objetivo de generar análisis, reflexión y perspectivas sobre buenas prácticas para la promoción de la inclusión urbana y la no discriminación como plataforma colaborativa en la implementación de la Nueva Agenda Urbana.

César Mantilla, secretario de Inclusión Social del Municipio de Quito participó en el panel donde compartió los resultados en materia de inclusión, especialmente los avances del proyecto denominado “Sello Inclusivo Progresivo”.









## Reunión con el Foro Económico Mundial

El alcalde de Quito, Mauricio Rodas, como miembro del Foro Económico Mundial (WEF por sus siglas en inglés) convocó a una reunión en donde manifestó la importancia de lograr una mayor participación del sector privado, la sociedad civil y la academia, no solamente generando un marco jurídico atractivo para las alianzas público privadas, sino también, para lograr cooperación mucho más estrecha entre todos los actores de la sociedad.

A la convocatoria asistieron alcaldes de varias ciudades del mundo, representantes de organismos internacionales y de instituciones académicas quienes enfocaron la discusión en las temáticas que se abordarán en la 46 edición de la reunión anual del Foro que tendrá lugar en Davos-Suiza en el 2017.

# Hábitat III en el espacio público de Quito

Durante Hábitat III, la Alcaldía de Quito mostró los avances en materia de desarrollo social e igualdad de derechos. En el parque Julio Andrade, sector La Mariscal, la Unidad Patronato Municipal San José expuso la muestra viva llamada “Quito+20, donde nadie se queda atrás” para difundir los proyectos que están cambiando la vida de los ciudadanos más vulnerables y que permitirán un futuro mejor para niños y adolescentes.

Para promover la prevención de la enfermedad y la salud, la Secretaría de Salud implementó la estrategia “Activa tu cuerpo por Salud y Bienestar” en varios puntos estratégicos de la ciudad, como parte del proyecto llamado Salud al Paso.

El proyecto BiciQuito habilitó rutas especiales para conectar las actividades en varios espacios públicos de la ciudad e impulsar la movilidad sostenible.









# Programa de Voluntarios del Municipio de Quito

El Municipio del Distrito Metropolitano de Quito sumó múltiples esfuerzos para cumplir con el gran reto que significó Hábitat III. En la construcción de alianzas, las universidades constituyeron un apoyo estratégico para llevar a cabo la agenda de la ciudad. Fue una oportunidad para que la academia, desde sus distintas disciplinas, se involucre en un tema tan trascendental para el mundo como es el desarrollo urbano sostenible.

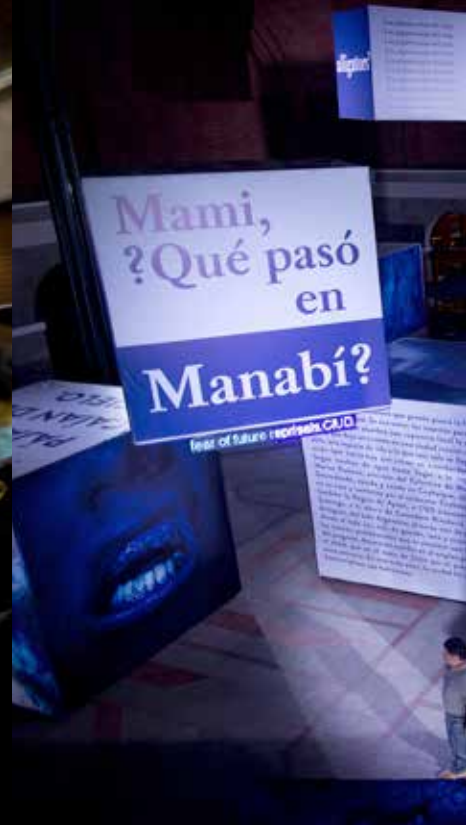
200 jóvenes voluntarios de distintas universidades de la capital participaron en el desarrollo de las actividades a través del apoyo técnico y logístico, traducción y coberturas periodísticas publicadas en blogs creados especialmente para Hábitat III, lo que fue un valioso aporte para la difusión de los distintos eventos realizados en la ciudad.





Video-mapping en la fachada de la Iglesia de La Compañía.  
Título: *Chromolithe*.  
Artista: Patrice Warrener (Francia).







## Propuesta cultural de Quito para Hábitat III

Durante las jornadas de Hábitat III, el Municipio de Quito ofreció una amplia agenda cultural que tuvo como acto principal la Fiesta de la Luz. Los museos del Centro Histórico y los centros culturales abrieron exposiciones, mientras que el emblemático Teatro Nacional Sucre animó las noches quiteñas con conciertos.

La ciudadanía disfrutó de la propuesta “patrimonio vivo” visitando los grandes complejos arquitectónicos como San Francisco, San Agustín y varios museos del Centro Histórico que permanecieron abiertos con acceso gratuito para nacionales y extranjeros.

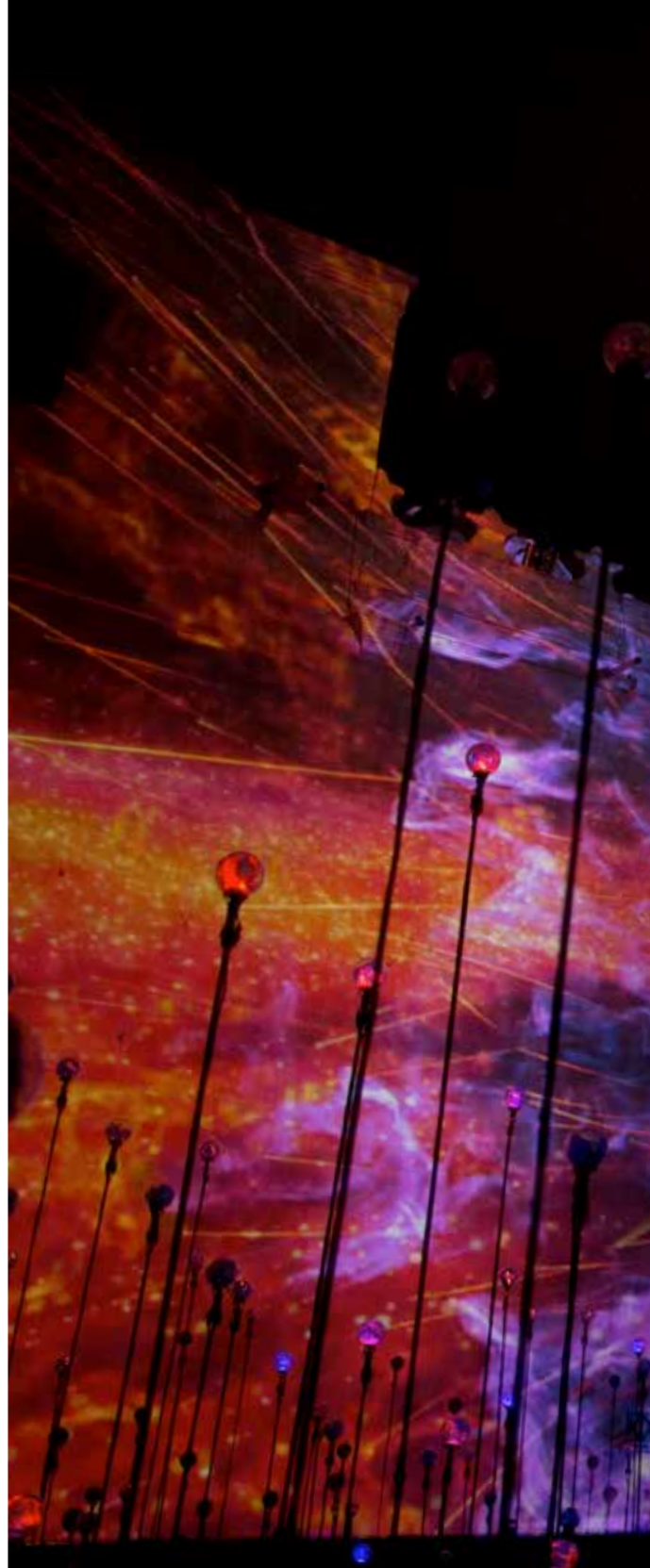
El Instituto Metropolitano de Patrimonio organizó la programación denominada “Poéticas del Patrimonio” a través de la cual artistas locales actuaron en espacios patrimoniales de la capital.



# Festival de La Luz de Lyon en Quito

El Municipio del Distrito Metropolitano de Quito, la Alcaldía de Lyon - Francia y la Alianza Francesa de Quito hicieron posible que, por primera vez, la famosa *Fête des Lumières* de Lyon llegue a América Latina. Cuatro artistas ecuatorianos y tres franceses resaltaron la belleza y el valor del Centro Histórico de Quito, Patrimonio Cultural de la Humanidad, con iluminación creativa, video-mapping y arte-luz.

Las obras incluyeron proyecciones, adaptaciones multimedia para edificios y efectos de luz en plazas y espacios patrimoniales que atrajeron a más de un millón de personas. Con este festival, la ciudad se mostró como una capital viva, que reconoce la cultura y el patrimonio como derechos y, que celebra la amistad y la creciente cooperación entre Ecuador y Francia.



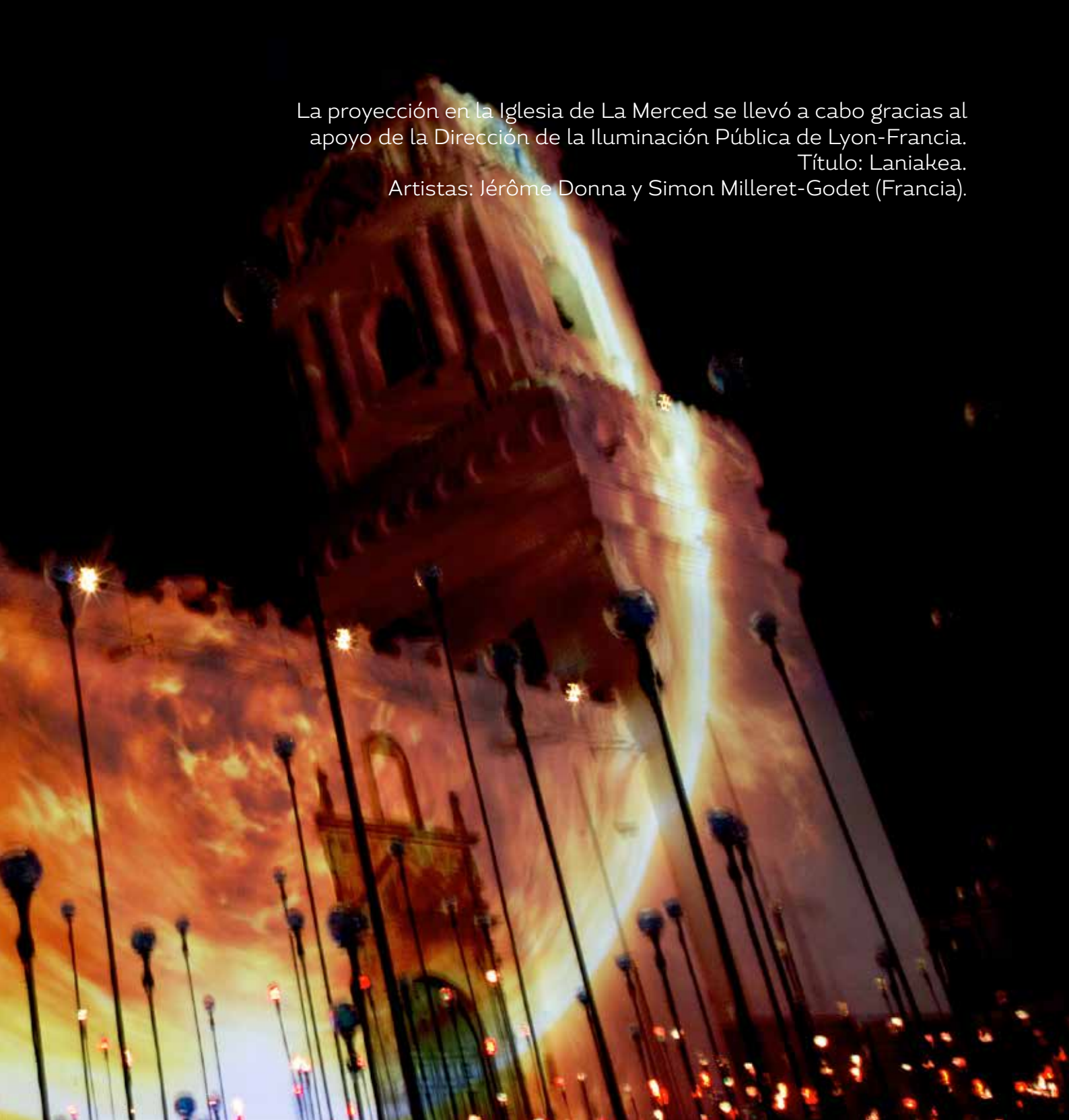


Coreografía visual con lámparas de led y proyecciones sobre  
la Iglesia de La Merced.  
Título: Laniakea.  
Artistas: Jérôme Donna y Simon Milleret-Godet (Francia).





La proyección en la Iglesia de La Merced se llevó a cabo gracias al apoyo de la Dirección de la Iluminación Pública de Lyon-Francia.  
Título: Laniakea.  
Artistas: Jérôme Donna y Simon Milleret-Godet (Francia).





*Mapping* que muestra detalles de la época pre-colombina,  
el barroco español y el diseño contemporáneo.

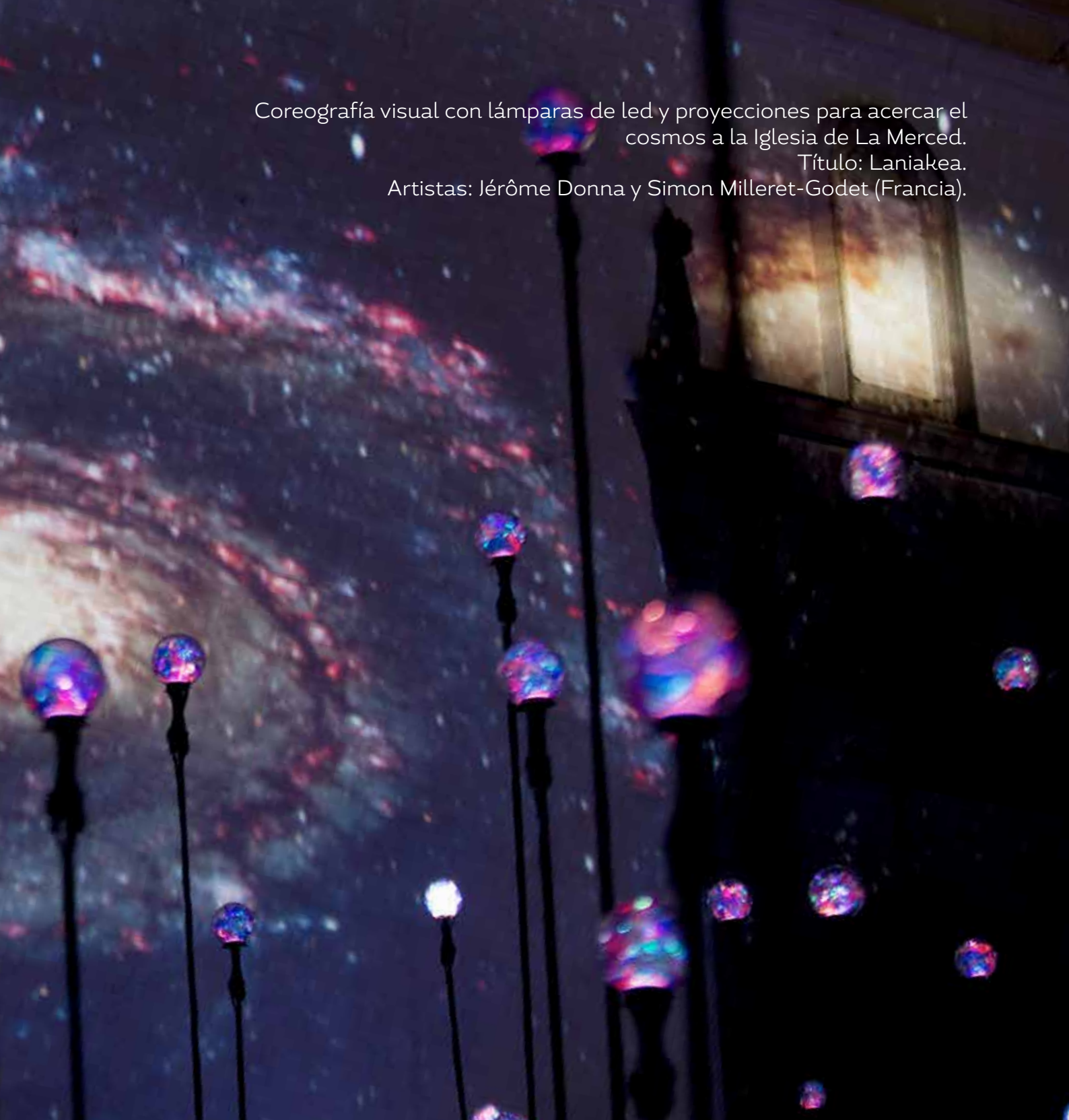
Iglesia de Santo Domingo

Título: Viajando por tres mundos.

Artista: Laurent Langlois (Francia) con la colaboración de Belén Mena (Ecuador).







Coreografía visual con lámparas de led y proyecciones para acercar el cosmos a la Iglesia de La Merced.  
Título: Laniakea.  
Artistas: Jérôme Donna y Simon Milleret-Godet (Francia).

# Glosario

**ACI:** *Agencia de Cooperación e Inversión de Medellín y el Área Metropolitana.*

**AICE:** *Asociación Internacional de Ciudades Educadoras.*

**AL-LAs:** *Alianza Eurolatinoamericana de Cooperación entre Ciudades.*

**ANCI:** *Agencia de Noticias de las Ciudades Iberoamericanas.*

**CEMR:** *Consejo Europeo de Municipios y Regiones.*

**CGLU:** *Ciudades y Gobiernos Locales Unidos.*

**CMRS:** *Consejo Metropolitano de Responsabilidad Social.*

**CUF:** *Cités Unies de France.*

**DMRI:** *Dirección Metropolitana de Relaciones Internacionales del Municipio del Distrito Metropolitano de Quito.*

**EPMMOP:** *Empresa Pública Metropolitana de Movilidad y Obras Públicas del Municipio del Distrito Metropolitano de Quito.*

**FEMP:** *Federación Española de Municipios y Provincias.*

**FLACMA:** *Federación Latinoamericana de Ciudades, Municipios y Asociaciones de Gobiernos Locales.*

**Global Taskforce:** *Grupo de Trabajo Global de Líderes Locales y Regionales (GTF por sus siglas en inglés).*

**ICLEI:** *Gobiernos Locales por la Sostenibilidad.*



**ICOMOS:** Consejo Internacional de Municipios y Sitios.

**IMP:** Instituto Metropolitano de Patrimonio del Municipio del Distrito Metropolitano de Quito.

**IMPU:** Instituto Metropolitano de Planificación Urbana del Municipio del Distrito Metropolitano de Quito.

**LinQ:** Laboratorio de Innovación de Quito.

**MDMQ:** Municipio del Distrito Metropolitano de Quito.

**NAU:** Nueva Agenda Urbana.

**ODS:** Objetivos de Desarrollo Sostenible.

**ONU:** Organización de las Naciones Unidas.

**ONU Hábitat:** Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos.

**PMDyOT:** Plan Metropolitano de Desarrollo y Ordenamiento Territorial.

**PNUD:** Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo.

**SALGA:** Asociación Sudafricana de Gobiernos Locales.

**SEGIB:** Secretaría General Iberoamericana.

**UCCI:** Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas.

**UDLA:** Universidad de Las Américas.

**WEF:** Foro Económico Mundial. (World Economic Forum)



# Referencias

Global Task Force. (2013). Un lugar en la mesa global: los gobiernos locales como tomadores de decisiones en la agenda mundial [archivo PDF]. México. Proyecto AL-LAs.

Instituto Metropolitano de Patrimonio. (2016). En el Hábitat III La Alameda presentará sus patrimonios. Recuperado el 10 de diciembre de 2016 de [goo.gl/Ny84LD](https://goo.gl/Ny84LD).

Quito Alcaldía. (2016). Conferencia Hábitat III: Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible. Octubre, 2016.

Resolución N° A 015. (2016). Expide una declaración de principios para la aplicación a nivel local de los derechos culturales. Municipio del Distrito Metropolitano de Quito. Recuperado el 7 de diciembre de 2016 de <https://goo.gl/pfkdZb>.

Prensa Quito. (2016). Alcalde Mauricio Rodas inauguró el Campus de Sostenibilidad “Eugenio Espejo”. Recuperado el 1 de diciembre de 2016 de <https://goo.gl/yvsEJP>.

Prensa Quito. (2016). Municipio de Quito suscribió contrato para construcción de línea # 1 de Quito Cables. Recuperado el 1 de diciembre de 2016 de <https://goo.gl/yJ6PJe>.

Prensa Quito. (2016). Alcalde Mauricio Rodas participó de charla del Foro Económico Mundial, organizada por Holanda. Recuperado el 1 de diciembre de 2016 de <https://goo.gl/XrYknT>.

Prensa Quito. (2016). Metro de Quito: Ejemplo de cooperación entre Municipio y organismos multilaterales. Recuperado el 1 de diciembre de 2016 de <https://goo.gl/QyuRT3>.

Prensa Quito. (2016). La planificación de las ciudades a largo plazo se hace pensando en la gente. Recuperado el 7 de diciembre de 2016 de <https://goo.gl/em6SlT>.

Prensa Quito. (2016). Quito sede de II Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales. Recuperado el 10 de diciembre de 2016 de <https://goo.gl/QkfcLB>.

Secretaría de Ambiente. (2016). Participa en la Cumbre de Ciudades Sostenibles – Hábitat III. Recuperado el 7 de diciembre de 2016 de <https://goo.gl/coENhl>.

Secretaría de Cultura. (2016). Quito se ilumina para Hábitat III. Recuperado el 10 de diciembre de 2016 de <https://goo.gl/fD3AC7>.

ICLEI. (2016). Agenda de ICLEI en el Hábitat. Recuperado el 18 de enero de 2017 de <https://goo.gl/fLDPkx>.

Prensa Quito. (2016). En Hábitat III Activa tu Cuerpo por Salud y Bienestar. Recuperado el 20 de enero de 2017 de <https://goo.gl/5cmCey>.





Vista panorámica de Quito en el atardecer





PERIODISMO | *udla*

**QUITO**  
ALCALDÍA